

UCLA

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn

Title

Table of Contents Kheshbn No. 4

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/1k36b4n3>

Journal

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn, 4(1)

Publication Date

1953

Copyright Information

Copyright 1953 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

בָּבֶלְּן

נוֹמָעֵר 4 פַּעֲרַתְּעֵר

רַעַד אַקְטִירַט
• פַּרְיְּדָלָאַנְד • לְבָנָה מַאֲלָגָחוֹת



אַרְוִיסְנֶגְעָבָן פּוּן

לֹאָס אַנְגְּנַלְּעַסְנָר
דִּישָׁעָר קּוֹלְטוֹר קְלוֹב

אַנְגְּעַלְתָּם, קָאַלְפָאָרְנִיעַ • אַקְטִאַבָּנָר 1953 • הַיְתָשִׁיָּךְ

באאמטע און אקטיוו פון ל. א. יידישן קולטור קלוב

פֿאָר דַעַם יָאָר תְשִׁי"ד—1953-54



ו. פרידלאנד .....	.....
א. באכיטש .....	.....
ס. רובין .....	.....
ו. וויצע פרעוזידענט .....	.....
מ. ל. קאפעלאָף .....	.....
א. שווארץ .....	.....
מִינֵי שׂוֹאַרְצַן .....	.....
יָודֶ לְאָמֵעֶד מַאֲלָאָמוֹת .....	.....
שְׁלָמָה צּוּקָרְמָן .....	.....
צַיּוּלָה צּוּקָרְמָן .....	.....
בְּרוּיָה .....	.....
ג. אָזָלְין .....	.....
ה. וַיְנָאָרְסִיק .....	.....
וְעַזְמָטִי .....	.....
כְּרִיּוֹנִין, תְּנָחָום בְּרוּיָים .....	.....
אַיְירָאָפּ .....	.....
לַעֲרָנָעֶר .....	.....
פֿאָרְשְׁטִיּוֹרֶן פּוֹן פְּרוּיָעָן אַקְצִיעַ בַּיּוֹם קְלוֹב .....	.....

לאם אַ

דער זשורנאל
קלוּב אַ ערעלעָע
זשורנאל באָרכטיק
שבחים פון די אַיְפָע
עס פֿאָר אַיְבָּרִיך. נִיְּסָן
פֿון כלָּל אַמעשִׁים
מֵיר ווֹילָן בלויין
שְׁבֻּוּן אַוְיף דער
וּאָס דער קלוּב האָט
אלְּין קעַן מעַן זִיךְּ
ידִישָׁן קולְטוּר קלוּב
אַךְ-אוֹיסִים, מְמַשְׁךְ גַּ
עַוְּוֹאָרָן אַין דָּעַם
קִינְסְּטִילְעִירִישׁ אַן יִיְּסָן
אַטְּ אַיְגִּילְיִיטִונְגָּן אַ
הַלְּעָן ווִיסְנְשָׁאָפֶט
די אַזְּוּכְּעָרְשָׁאָפֶט
טַּנְדִּיק: צַו די שְׁבָּ
עַנְתָּשָׁן אַן צַו די
אַזְּ וּוֹעֵן סִקְוּמָן
אַזְּ אַזְּ זָאנְגָן אַן אַ
הַרְּיִיכָּנוּגָן גָּאָר אַפְּ
אַסְּמִילְרְטָעָר
מִיט דער דערעָן
יִדְישָׁר קולְטוּר
אַלְּעָ יִאָר וּוּלְּזָן
פָּאַרְמָעָרָן אַונְ
פְּעָר צַו אַונְדוּזָר
שְׁפָּאַיְצָן כָּסְדָּר גַּעַן
אַגְּנְעָלָם, וּוּלְּעָלָם
אַן אַפְּעָנָעָם אַוְיָ
אַעֲלָל אַין אַונְדוּזָר
בְּנִין אַן אַנְדָּר
קְלָטוּר.
הַאֲקָעְנְדִּיקָר,
קְלָטוּר — אַ
קְלָטוּר זִיךְּ, לְכָנָן
קְלָטוּר — אַ

איַנְהָאַלְטָן

- ג. פרידלאנד, מ. ל. קָאָפְּעָלָף — ל. א. יִדְישָׁר קְוּלְטוּר קְלָטוּר
רְעַדְקְּצִיעַ — „הַשְּׁבוֹן“
ה. רְיוּזְעַבְּלָאָט — „סָאן פְּרָאַנְצִיסְקָא בִּינְאָכְטָן“
י. פרידלאנד — „די נִיְּוָוָאָרְקָעָר יִדְישָׁר פְּרָעָסָע אַן די פְּרָאוּינְץ“
רְחַלְּה. קָאָרְן — „הַיִּם“
יָודָם אַמְּדוֹת — „לִיכְתָּט אַוְן שָׁאָטָן אַיְן דָּעַר הַיְּנִינְטִיקָעָר ל. א.“
רְשִׁימָה פֿון קְוּלְטוּרְעָלָע שְׁבַּת-צְוָנָאָכְטָן
קְוּלְטוּרְעָלָע מְאַנְטִיקָס, דָּעַרְשִׁינְעָנָע אַוְיסְגָּאָבָן פֿון ל. א. יִדְישָׁן קְוּלְטוּר קְלָטוּר
דָּה. דָּוד בְּרִידְזְשָׁעָר — „די פְּוֹנְקְצִיעַ פֿון דָּעַר בִּירוּא פָּאָר יִדְישָׁר דָּעַרְצִיאָוָגָן“
דָּר. ג. קוּרְמָאָן — „אוֹנְדְּזָעָר מִיטְלָשָׁוֵל“
בְּעַן צּוּקְעַרְמָאָן — „יִדְישָׁר קְוּלְטוּר אַוְן יִדְישָׁע יוֹגָּנְטָן“
יָודָם קִינְסְּטִילְעִירִישׁ אַן יִיְּסָן
י. פ. — פְּאַקְטָן אַוְן דָּאָטָעָס וּוּעָגָן יִדְישָׁן לְעַבּוֹן אַיְן קָאַלְּפָאָרְנוּי
יָודָם לְאַמְּדוֹת — „מָאָרִיס שְׂוֹאָרֵץ סִיוּיךְ פְּלָעוּהָאָזָן“



קוּלְטוּר כְּרָאָנִיךְ

- יִצְחָקִי — „ה. רְיוּזְעַבְּלָאָט 75 יִאָרְקָעָר יּוּבְּילִיִּי“
א. כְּרָאָבָּלָאוּ — „דָּוד עַדְעַלְשָׁטָטָט אַנְדָּעָנָק אַוְן בּוֹדְקָאָמִיטָּעָט“
אַיְאָר טַּעַטְקִיטָּט פֿון יִיְוָא קָאָמִיטָּעָט אַיְן לְאָס אַנְגָּעָלָעָס
וּלְמָן זִילְבָּעְרְצָוּיִיג — „יִדְישָׁע רָאָדִיא אַיְן ל. א.“
מָאָרִיס שְׂוֹאָרֵץ — „שְׁלוּם עַלְיכָם אַיְן עַנְגְּלִישָׁן“
ר. בְּנְ-אָרִי — „בְּרָאָנְדָעִיס קַעְמָפְ אַיְנְסְטִיטָוּט“
א. בָּאָבִיטִיש — „25 יִאָר אַיְדִּישָׁ נַאֲצִיאָנָאָלָעָר אַרְבָּעָטָעָר פְּאַרְבָּאָנְד“
בְּאָגְרִיסְטָוָגָעָן פֿון יְחִידִים אַוְן אַרְגָּאָזִיצִיעָס
בְּאָגְרִיסְטָוָגָעָן פֿון דָּר. א. אַרְבָּאָק אַוְן מָאָרִיס שְׂוֹאָרֵץ
י. ל. מְאַלְאָמוֹת — ב. בָּאַטְשָׁעָלִיס



English section not numbered

רִיכְתָּעָר דִּיוּוִיד קָאָלְמָאָן (עַנְגְּלִישָׁן) בְּאָגְרִיסְטָוָגָעָן
ל. א. יִדְישָׁר קוּלְטוּר קְלָטוּר (עַנְגְּלִישָׁן)